12de JAARGANG No. 1702

# De Arubaanse Courant

DONDERDAG 6 AUGUSTUS 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant” N V — Redacteur: G Schagen. — Abonnement / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch room”, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij” N. V., Tel. 1277.





## De Prins in ons midden

△ **Voor de derde maal brengt Z.K.H. Prins Bernhard een bezoek aan de Antillen en wij verheugen ons over de warme belangstelling voor deze Rijksdelen, welke uit deze bezoeken spreekt. Vreugde is er ook over de reden van dit bezoek, waarin een lid van ons geliefd Vorstenhuis zo treffend de bindende kracht, die uitgaat van Oranje, tussen de in vele opzichten zo sterk verschillend georiënteerde rijksdelen, demonstreert.**

**Wij weten daarom namens allen te spreken, als wij ZKH Prins Bernhard van harte welkom heten en Hem bij voorbaat danken voor dit zeer gewaardeerde bezoek.**

**Het zou echter onwaarachtig zijn te verhelen, dat er voor Aruba aan dit bezoek een zeer teleurstellende kant zit; niet over het bezoek als zodanig, waarover Aruba, dat bij herhaling toonde Oranjegzind te zijn in hart en nieren, zich oprecht verheugt, maar over de wijze waarop het programma van het bezoek op Curacao werd opgesteld. Het enige Arubaanse lid in de commissie van voorbereiding kon op de betreffende bijeenkomst door omstandigheèn niet aanwezig zijn en Aruba kan het niet anders zien, dan dat door de overige leden hiervan een dankbaar gebruik is gemaakt om Aruba opnieuw te kleineren.**

**Zeker, Aruba begrijpt, respecteert en juicht toe, dat het standbeeld op Curacao, dat immers de residentie is van Gouverneur en Landsregering, wordt geplaatst.**

**Aruba begrijpt ook, dat ZKH de militaire oefening bijwoont op het eiland, waar het grootste deel van de strijdkrachten is gestationneerd, maar Aruba kan niet begrijpen, waarom het bezoek aan Aruba, na ruim twee dagen aan Curacao, van zo bijzonder korte duur moet zijn. Zou het bijvoorbeeld niet passend zijn geweest, dat het Prins Bernhardfonds-bestuur op Aruba werd geïnstalleerd inplaats van op Curacao, zoals nu 't geval is en diverse genodigden uit Aruba zelfs de overtocht moeten betalen. Op die wijze had Aruba meer kans gekregen Z KH Prins Bernhard, de echtgenoot en vertegenwoordiger van onze beminde Vorstin, te tonen, hoezeer ook hier de liefde voor Oranje leeft en hoezeer juist Aruba dit Koninklijke bezoek waardeert.**

**De grote meerderheid van de waarlijk internationale bevolking van Aruba kan het gevoel niet van zich afzetten, dat de adviseurs voor het programma van dit bezoek slechte raadgevers zijn geweest en zich niet kunnen verbergen achter het excuus: het geldt hier geen goodwilltour - slechts een „dienst”-reis Een „goodwill” tour naar Aruba is nimmer noodzakelijk. Daar-**

**(Vervolg op pag. 4)**

# Bestuur dient binnenkort advies in betreffende hotelplannen

Tijdens de gistermorgen ten bestuurskantore gehouden persconferentie werd door de Gezaghebber en de Heer Wever een tipje opgelicht van de sluier der geheimzinnigheid, welke over de hotelplannen ligt. Het Bestuurscollege is nagenoeg gereed met zijn plannen en zal deze op korte termijn voorleggen aan de leden van de Eilands raad.

De Gezaghebber is van mening, dat het onjuist is de pers volledig voor te lichten, voor de Eilandraadsleden de stukken hebben ontvangen, terwijl hij bovendien van mening is, dat er over het algemeen te veel en te voorbarig over de hotelplannen wordt geschreven Dit zou een van de redenen zijn, dat enkele vorige plannen afsprongen.

Bepaald venijnig noemde de Gezaghebber, de opmerking in een der kranten (Arubaanse Courant), als zou het Bestuurscollege plannen hebben „gestolen” van de Vereniging van Handelaren. Daarvan zou geen sprake zijn. De plannen voor een centraal zwembad met badgelegenheid en restauratie en beperkte logeergelegenheid zouden al van zeer oude datum zijn.

De driedaagse dienstreis van de Heren de Wever en Bartels vond plaats op voorstel van de Heer Bouman, die wel degelijk ook voor Aruba aan het werk is, aldus het B.C. en de reis kan worden beschouwd als een succes.

De delegatie heeft zich op de hoogte kunnen stellen van de ervaringen, die men in Daytona Beach opdeed.

Het plan dat het B.C. op het oog heeft, dat in de wandeling de naam Basiroeti plan kreeg, is bedoeld als een lokaas voor grotere bedrijven. Het B.C. wil nu een einde maken aan de besluiteloosheid en eindelijk eens iets doen.

Bovendien zou het hoofdgebouw van Basiroeti zeer belangrijk kunnen zijn voor Cruise touristen en mogelijk een aanleiding kunnen zijn voor de organisators van Cruises om Aruba in het vaarplan op te nemen. Over de kosten van het Basiroetieplan, als voor te stellen door het B. C. kunnen nog geen definitieve inlichtingen worden verstrekt.

Wij tekenen bij dit bericht aan:

1. Met het lokaas idee zijn wij het eens. Dit was echter ook de opzet van het plan van de Verenging van Handelaren. Het gaat er maar om hoe groot dit lokaas moet zijn Wij blijven tegenstanders van een al te klein hotelplan, omdat men hier geen NIEUW tourisme mee kan aantrekken en slechts een nieuwe concurrent in het leven roept van de bestaande hotels, die de huidige stroom gemakkelijk kunnen verwerken.

Wat nodig is, is een touristenhotel, dat groot genoeg is om grootscheepse propaganda in het buitenland te maken en daardoor werkelijk nieuwe touristen kan brengen.

2. Of men door een badgelegenheid cruises aantrekt, valt nog te bezien.

Men moet naar onze mening het cruise tourisme los zien van het tourisme van reizigers die hier langer dan een dag blijven.

3. Het plan van de Vereniging van Handelaren voldoet aan de eisen, terzake de mogelijkheid nieuw tourisme aan te trekken. Het te investeren kapitaal kan op Aruba bijeen worden gebracht, hetgeen de algemene belangstelling er voor zal doen toenemen en een exploitatie door particulier initiatief garandeert. De Vereniging heeft contacten met Amerikaanse ondernemers, die belangstelling hebben het hotel IN TE RICHTEN EN TE EXPLOITEREN.

Eén ander belangrijk punt is dat het touristencentrum in minder dan een jaar tijd met materiaal dat op Aruba voorhanden is, door Arubaanse aannnemers kan worden gebouwd.

3. Onze bezwaren tegen de politiek van het B.C. zijn dat door terughoudendheid, geruchtencampagnes succes hebben. Het Cova rapport wordt geheim gehouden, waardoor slechts enkele bijzonderheden er uit bekend worden en het publiek dus een verwrongen indruk krijgt. Het is bekend dat door deze gang van zaken de belangstelling, welke aanvankelijk onder de handelaren bestond om geld bijeen te brengen, is afgenomen.

Wij delen het standpunt van het Bestuur over de publiciteit niet en blijven er van overtuigd, dat voorlichting de uitvoering van een plan slechts gunstig kan beinvloeden. Geheimzinnigheid en geheime rapporten zijn schadelijk. Wat de Eilandsraadsleden betreft houden wij ons er van overtuigd, dat zij het eerder op prijs zullen stellen, als het publiek op de hoogte is, dan dat slechts zij de dragers van geheimen zijn. De publieke opinie was elders bij meer dan een gelegenheid een leiddraad en bleek geen slechte raadgeefster te zijn.

# Dagen van Dachau weergekeerd

## Vrijgelaten gevangenen zijn menselijke wrakken

### Rapporten over beestachtige behandeling

Onder de gevangenen die vanmorgen door de Communisten in Pan Mun Djon aan de Geallieerden werden overgedragen, bevonden zich zeventig Amerikanen. Het was geen vreugdevolle terugkeer. De meesten van de uitgeleverden zagen er uit als destijds de slachtoffers, die uit de duitse honger- en concentratiekampen werden bevrijd. Allen zagen er hongerig en afgemagerd uit. Twee Amerikanen waren bewusteloos en konden niet worden geïndentificeerd. Vijfenzeventig Zuid Koreanen waren zo ziek, dat zij nog slechts enkele dagen te leven hebben; een „bevrijde” gevangene, overleed nog voor hij de uitleveringstent bereikte.

Meer dan de helft van de vrijgelaten Amerikanen is lijdende aan tuberculose. De Noord Koreanen gaven vanmorgen de verzekering, dat alle Amerikanen, die morgen worden bevrijd in goede welstand verkeren. Zij zeiden dat echter gisteren ook over de te verwachten Zuid Koreanen en van deze bewering bleek niets waar te zijn.

De Amerikaanse soldaten die daarvoor nog de kracht hadden vertelden verhalen over een afschuwelijke beestachtige behandeling en het wordt ook steeds duidelijker dat de Communisten niet alle gevangenen zullen uitleveren, maar een aantal, gedurende de afgelopen dagen hebben veroordeeld tot lange gevangenistraffen, wegens „een mentaliteit, die gevaarlijk kan zijn voor het behoud van de vrede.”

Bij de heden uitgewisselde krijgsgevangenen bevond zich een achterneef van luitenant-generaal Harrison, het hoofd van de geallieerde delegatie bij de bestandsbesprekingen.

Zuidkoreaanse gerepatrieerden hebben meegedeeld, dat er vele Russen in het Noorden waren.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft Woensdag een kort bezoek gebracht aan een Zuidkoreaans ontvangcentrum.

Donderdag is de uitwisseling van krijgsgevangenen hervat. De door de Noordelijken vrijgelatenen zagen er niet zo goed uit als de eerste groep. Vandaag worden 392 Zuidkoreanen, Amerikanen, Turken en anderen uitgeleverd.

### DUUR VAN VOEDSELACTIE VERLENGD

BERLIJN. Met het oog op de aanhoudende stroom van Oostduitsers, die zich te West-Berlijn melden voor een voedselpakket, is de hulpactie tot 13 Augustus verlengd. Oorspronkelijk zou de uitdeling op 9 Augustus worden gestaakt.

In een verklaring van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken wordt gezegd, dat „het antwoord van de Oostduitse bevolking op dit menslievende aanbod heeft aangetoond, dat de mensen van meer dan physieke honger te lijden hebben”.

Amerikaanse functionarissen leverden critiek op het voorstel der Oostduitse regering om het voedsel, dat thans uit het Westen te West-Berlijn wordt aangevoerd, te kopen. Dit voorstel, zo wordt te Washington gezegd, bewijst, dat er een voedseltekort in Oost-Duitsland bestaat. Ten aanzien van de Oostduitse wens om de levensmiddelen te betalen met dollars van de Oostduitse centrale bank, die te New York zijn geblokkeerd, wordt opgemerkt, dat deze dollars in 1951 op een New Yorkse bank werden gedeponeerd om er handel met communistisch China mee te financieren.

### AMSTERDAM KRIJGT VROUWELIJKE AGENTEN

AMSTERDAM. De hoofdstad van Nederland krijgt de primeur van vrouwelijke politievrijwilligers. De volgende maand begint de werving van een compagnie van honderd „man”. In Maart was al begonnen met de opleiding van een kader van zeven. Haar uniform is tuniek en rok. De bewapening bestaat uit een pistool en een gummistok Over het hoofddeksel, pet of baret, is nog geen beslissing genomen. In hoofdzaak worden zij ingeschakeld bij de dienst bescherming bevolking en zullen regelend optreden bij Rode Kruis-posten, opvangcentra e.d.

### TEMPEL VAN RAMSES ONTDEKT

CAIRO. Op 30 km van Marsa Matroeh aan de weg van Alexandrie naar de Libyse grens is een tempel uit de tijd van Ramses III - 1300 voor Christus - ontdekt. Op de muren staan afbeeldingen van een veldslag, welke genoemde Pharao tegen de Libyers heeft geleverd.

### UITWISSELING VAN GEVANGENEN

PAN MOEN DJON. Heden om 9.30 uur plaatselijke tijd zullen de communisten 392 geallieerde krijgs gevangenen te Panmoendjon uitleveren. Zij gaven geen reden op, waarom er acht minder zullen worden vrijgelaten dan de 400, die zij beloofd hadden.

### NABLO VRAAGT SUBSIDIE

Bij het eilandbestuur van Aruba is van de zijde van de Nablo een verzoek binnen gekomen om een subsidie van fl. 15.000.— voor uitzending van een grote sportdelegatie, bestaande uit tachtig man, naar de Regionale Olympische Spelen, welke in Centraal Amerika worden gehouden in het voorjaar van 1954. Om de uitzending mogelijk te maken is een totale subsidie nodig van fl. 80.000. Aan het land is een subsidie van fl. 50.000 gevraagd, aan de beide hoofdeilanden elk fl. 15.000. Het is in ieder geval verheugend, dat de NABLO de belangrijkheid van Aruba op gelijke hoogte stelt met Curacao.

—o—

**ABBA vraagt vijf mille**

De ABBA heeft het eilandbestuur een subsidie gevraagd, groot fl. 5000,—, als bijdrage in de kosten van uitzending van een baseballteam naar de amateur Wereld Series, welke in Caracas worden gespeeld. Over dit verzoek werd al eerder mondeling overleg gepleegd en het ziet er naar uit, dat het Bestuurscollege dit verzoek met goedgunstig advies aan de Eilandraad zal doorgeven.

—o—

Tenslotte is gisteren ook nog een schriftelijk verzoek van het Cultureel Centrum Aruba bij het Eilandbestuur binnengekomen om een subsidie, groot fl. 5000.—, voor de Arubaanse Muziekschool.

### KLACHTEN OVER LAAG VLIEGEN VAN STRAALJAGERS

KEULEN. Naar aanleiding van talrijke klachten van bewoners in het gebied van Keulen en Bonn over laagvliegende straaljagers bij de oefening „Coronet” heeft de vertegenwoordigster van de vrouwenbond in het bestuur der Westduitse socialistische partij een schriftelijke protest gericht aan de drie Westelijke Hoge Commissarissen.

Vooral na het verongelukken van een straaljager boven de stad Keulen hebben vele bewoners geklaagd over het in gevaar brengen van de veiligheid der burgerbevolking. In Keulen hebben luchtvaartdeskundigen verklaard, dat bij de luchtoefeningen van de NAVO dikwijls onnodig zo laag wordt gevlogen.

*Tukkers Sportoverzicht*

# Bij verdeling van lands-subsidie werd Aruba steeds te kort gedaan

### Actie gevraagd van Arubaanse sportbonden

Zij, die de begrotingsdebatten in de dagbladen hebben gevolgd, zullen gelezen hebben, dat voor de ontwikkeling van de sport een bedrag van twintig duizend gulden, fl. 20.000, op de begroting is geplaatst. Deze fl. 20.000 zal, zoals gebruikelijk, aan de Nederlandse-Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding, de NABLO, ter beschikking worden gesteld en het spreekt wel vanzelf, voor de sport in de Nederlandse Antillen. Dat dit bedrag op de begroting werd geplaatst, juichen wij van harte toe, daar dit immers impliceert, dat een groot gedeelte voor Aruba bestemd zal moeten worden. De Staten hebben bij het beschikbaar stellen te kennen gegeven, dat dit geld niet gebruikt zal mogen worden voor de uitzending van een Antilliaanse ploeg naar de Spelen welke in 1944 in Mexico zullen worden gehouden, dus is het uitgesloten, dat Aruba op deze wijze van dit uitgetrokken bedrag zal profiteren. Voor de uitzending naar Mexico zal dan ook naar andere middelen omgezien moeten worden en de vastgestelde NABLO-week zal hiertoe mede moeten dienen. (Zie ook het bericht over subsidie-aanvrage).

Aruba heeft momenteel veel financiële steun nodig om de sportbeoefening op een zo behoorlijk mogelijk peil te houden. Behalve het ontbreken van een sanitaire inrichting in het Wilhelminastadion

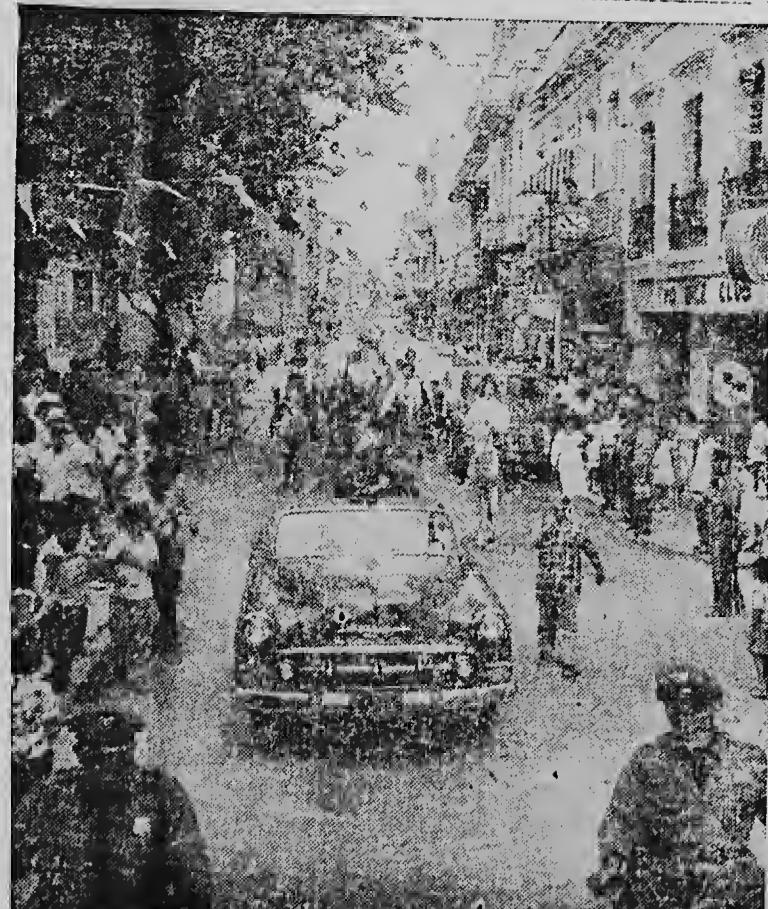
(Vervolg op pag. 4)

# L.E.C. vraagt loonsverhoging

In verband met de geruchten, welke de ronde doen over de plannen van de nieuwe L.E.C. om met de Lago Directie de mogelijkheid van een eventuele loonsverhoging te bespreken, hebben wij ons zowel tot de L.E.C., als de Lago Directie gewend. De huidige stand van zaken is de volgende.

**Op 17 Augustus vindt een bespreking plaats tussen Lago en L. E.C. Voor deze bijeenkomst is de agenda nog niet officieel goedgekeurd, maar het is zeker, aldus een woordvoerder van de L.E.C., dat de kwestie van loonsverhoging ter sprake wordt gebracht. De L.E.C. heeft zich uitvoerig over deze kwestie beraden en zal ook met bepaalde voorstellen komen. Men acht het echter nog niet gewenst** deze voorstellen nu reeds te publiceren.

Wij konden daarom ook geen bevestiging krijgen van het gerucht dat de L.E.C. een loonsverhoging van 6 pct. zal vragen, evenmin als de over de kwestie, met ingang van welke datum de L.E.C. de eventuele verhoging bekrachtigd wenst te zien. Wel zijn er onder de arbeiders stemmen opgegaan de verhoging te doen ingaan met terugwerkende kracht tot de datum, waarop aan „Foreign Staffleden” een vier procent verhoging werd toegekend





**In PUERTO RICO is met een groot Carnaval de beroemde ontdekkingsreiziger Ponce de Leon herdacht. De viering had een bijzonder karakter doordat Puerto Rico zich steeds meer bewust wordt van zijn autonome status en zich mag verheugen in een toenemende** mate van welvaart.

De moderne Ponce de Leon wist de gemakken van de twintigste eeuw naar waarde te schatten. In een luxueuze open wagen maakte hij een rit door San Juan en des avonds was hij eregast tijdens een gala-bal ten bate van de kinderbescherming. Later werd Ponce ook ontvangen op het Gouvernementshuis, waar Gouverneur Luiz Munez Marin hem persoonlijk rondleidde.

Puerto Rico werd door Columbus ontdekt, maar pas door Ponce de Leon in 1509 voor Spanje in bezit genomen.

Commentaar

# India en zijn buurstaten

Bij zijn bezoek aan Karatsji, de hoofdstad van Pakistan, is premier Nehroe van India zeer vriendelijk ontvangen, niet alleen door de Pakistaanse autoriteiten, doch ook door juichende menigten. In Pakistan wonen nog altijd ongeveer 12 millioen Hindoes (zoals 40 millioen Mohammedanen die in India zijn gevestigd) en de oude godsdiensttwisten wil men van beide kanten vergeten. Uit de tijd van de enorme volksverhuizingen zijn echter allerlei kwesties van schadeloosstelling, nieuwe vestiging of herstel in het oude bezit overgebleven, en deze vraagstukken zullen nu energiek worden aangepakt, evenals die van de watervoorzieningen in de grensgebieden, het verkeer, enz.

Het moeilijkste probleem is dat van Kasjmir, waarvan de Hindoevorst zich in 1947 heeft aangesloten bij India, terwijl een deel der Moslim-meerderheid hulp vroeg uit Pakistan, om Kasjmir bij dit laatste land te voegen. Indische troepen kwamen op grond van het besluit van de vorst van Kasjmir en bestreden de pro-Pakistaanse eenheden, die sinds het bestand een strook van Kasjmir bezet houden. Sindsdien is wel door beide partijen het beginsel ener volksstemming aanvaard, doch over de voorwaarden daarvan kon men het niet eens worden. Natuurlijk is er gedacht aan verdeling van Kasjmir en de New York Times voorspelde deze zelfs, doch dienaangaande is er niets besloten. De besprekingen te Karatsji zullen worden voortgezet in New Delhi en in elk geval schijnt de atmosfeer zeer verbeterd. Enkele enclaves in Bengalen zullen worden uitgewisseld en de buitenlandse politiek (met coördinatie der defensiestelsels) zal mede behoren tot de nader te bespreken onderwerpen.

Terwijl ontspanning in de betrekkingen tussen India en Pakistan een gelukkig verschijnsel mag worden genoemd, is een geschil tussen India en Ceylon ietwat verscherpt. Ceylon heeft volgens verklaringen van zijn regering te kampen met overbevolking en op een aantal inwoners van ongeveer 7½ millioen telt het een klein millioen Indiërs. Ceylon wil nu aan 400.000 hunner burgerschapsrechten verlenen, aan 250.000 Indiërs een permanente verblijfsvergunning verschaffen, maar de overigen naar India zenden. Over hun aantal bestaat verschil van mening (India schat het op 250.000, Ceylon op 150.000) doch het is begrijpelijk, dat de regering van Nehroe wil voorkomen, dat een nieuwe stroom van vluchtelingen de economische problemen nog zal vergroten. Hoewel dit jaar de voedselvooruitzichten zich gunstig laten aanzien, moet het aantal calorieën per hoofd toch geleidelijk worden opgevoerd om de arbeidsprestatie te verhogen en zijn er altijd gewesten, waar voedselschaarste dreigt. Met een eigen jaarlijks bevolkingsoverschot van ongeveer vier millioen doet India alles, om met Ceylon tot overeenstemming te komen.

Tenslotte zijn daar problemen aan de grens van het nu Chinese Tibet. In West-Nepal moeten opstandelingen worden bestreden door Nepalees-Indische troepen, en hun leider, Singh, is naar Tibet gevlucht. De grensstaat Nepal zou — evenals de Burmese grensgebieden — een punt van wrijving kunnen worden, als zijn met India verbonden regering grote binnenlandse moeilijkheden zou krijgen. Men begrijpt aldus beter, waarom India wenst, dat Peking lid zal worden van de V.N. In New Delhi meent men, dat de Amerikanen Moskou in de kaart spelen, door aan de Russen de gelegenheid te bieden, in de V.N. steeds als pleitbezorgers op te treden voor China, en dit aldus sterker te binden aan het Kremlin. Sommigen zijn in India geneigd de V.S. ervan te verdenken, China „klein te willen houden" omdat dit een Aziatische mogendheid is. Doch zeer belangrijk is het argument, dat eventuele grensgeschillen met China beter zijn te regelen binnen het kader van de V.N. Gezien de stabiliserende invloed van India en het feit, dat men voor het bestand in Korea veel aan Nehroe's initiatief te danken heeft gehad, zal men zijn adviezen ernstig moeten overwegen.

(Handelsblad)



HILDA BENJAMIN, de nieuwe Oostduitse minister van justitie, heeft het uitroepen, organiseren en deelnemen aan stakingen strafbaar gesteld. „Rode Hilda", zoals ze genoemd wordt, heeft de rechterlijke macht opgedragen streng op te treden tegen de stakers en alle „anti-communistische saboteurs"



## Luid applaus voor Malenkow

### Opperste Sowjet vergadering werd door Westerse diplomaten bijgewoond

MOSKOU. - De vergadering van de Opperste Sowjet in Moskou werd bijgewoond door premier Malenkow tezamen met zijn eerste plaatsvervanger, Kaganowitsj, de secretaris van het presidium van het centrale partij-comité, Kroestsjew, de voorzitter van de Opperste Sowjet, maarschalk Worosjilow (president van de Sowjet Unie), de minister van buitenlandse zaken, Molotow, de minister voor de machine-industrie, Saboerow, en de minister voor de electrische industrie, Pervoekhin.

Malenkow werd luide toegejuicht door de 600 afgevaardigden, Kroesjtsjew zat rechts en Worosjilow links van hem op het podium. De toegang tot de vergaderzaal, welke in het Kremlin was, werd streng bewaakt. Ook elders in het regeringscentrum waren wachtposten. In de diplomatieke loge hadden o.a. plaats genomen de vertegenwoordigers van Engeland, de Ver. Staten en Frankrijk. Na de aankomst van de regeringsleiders werd de vergadering geopend. Na het eenstemmig goedkeuren van de toelating der tussentijds gekozen afgevaardigden werd de uit twee punten bestaande agenda goedgekeurd en besloten des avonds een bijeenkomst met de Raad der Nationaliteiten (Tweede Kamer) te houden voor het aanhoren van het verslag van de minister van financiën, Zwerew, over de begroting 1953.

Gezien de omvang van de agenda verwacht men, dat de zitting van de Opperste Sowjet drie tot vier dagen zal duren.

Twee uur later hield de Raad der Nationaliteiten zijn openingsbijeenkomst. Ook hier werd de agenda goedgekeurd en besloten werd tot een gemeenschappelijke vergadering met de Raad van de Unie (Eerste Kamer-. Hier waren aanwezig maarschalk Worospilow, de minister van oorlog, maarschalk Boeganin, minister Mikojan en de oud-president Sjwernik.

### BEGROTINGS-RONDE IN RUSLAND

MOSKOU. - De opperste Sovjet is vanmiddag om 2 uur geopend. De agenda vermeldt twee punten: 1) de goedkeuring van de landsbegroting voor 1953 en het verslag over de begroting 1951/52; 2) de bekrachtiging van de interim-besluiten van het presidium van de opperste Sovjet sinds haar laatste vergadering in Maart na de dood van Stalin. De openingszitting duurde 20 minuten en werd bijgewoond door 600 afgevaardigden.

### WRAK VAN CONVAIR GEVONDEN

LONDEN. Twee Amerikaanse vliegtuigen hebben vanmiddag het wrak en een onbekend aantal overlevenden van de Amerikaanse RB-36 Convair, die vandaag in de Atlantische Oceaan neerstortte, gesignaleerd op 670 km ten Westen van Prestwick. De toestellen wierpen elk een reddingboot uit en bleven boven de streek rondcirkelen. Alle schepen in de buurt hebben opdracht gekregen zich in volle vaart naar de plaats te spoeden. Het dichtstbijzijnde schip was de Britse vrachtboot „Manchester Pioneer", die 4 uur en 20 minuten varen ver was.



IN HAWAII had men goede hoop, maar Dorothy Ellis, een 18-jarig meisje uit Lihue, Kauai, wist de titel toch niet te veroveren. De roodharige Hawaiiaanse, die gekleed kwam in een origineel Hularokje, bereikte de finale voor de Miss Universe-verkiezing niet......

### RUSSISCHE AZIATISCHE „HULP"-FONDSEN

TAIPEH. - Het Chinese Nationalistische persbureau meldt dat Rusland een speciaal fonds ingesteld heeft met een tegenwaarde van 400 Amerikaanse dollars om de „revolutie en bevrijding der Aziatische volken" te steunen in het jaar, dat per Mei 1954 afloopt. Volgens het bericht is het geld aldus verdeeld: Japan 40 %, Malakka 10 %, Nepal 3 %, Indonesië 5 %, Indochina 11 %, Burma 5 %, India 7 %, de Philippijnen 13 %, overigen 6 %.

### POLITIEKE CONFERENTIE IN OCTOBER

SEOEL. - Vogens welingelichte kringen zijn Dulles en Rhee overeengekomen om tussen 1 en 15 October een internationale politieke conferentie te beleggen over de mogelijke neutralisatie van Korea.

Vanmiddag was de werkgroep ter bestudering van de vraagstukken, die door Dulles en Rhee worden besproken, bijeen. Deze moet een gedetailleerd plan uitwerken voor de politieke conferentie.



## Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen . . .

(83)

„De kleur der hope!"

„Het gaat, vooral als je niet te veel kletst".

„Ik klets altijd te veel", zei hij. „Dit in tegenstelling met de super-detectives in boeken. Ik maak dikwijls fouten, bluf en gedraag me zo nu en dan eigenaardig. Ik kan 's morgens niet goed uit mijn bed komen en heb een wraakzuchtige natuur — het lot is me echter gunstig geweest en heeft Cynthia Blythe voor me gevonden in Bognor Regis. De brigadier zal wel spoedig verschijnen, hij is haar gaan halen. Ga mee".

„Veel zin heb ik niet, maar ik zal wel moeten", zei ik.

„Goede oefening in objectiviteit. Bovendien heb ik je nodig. Heb ik je al verteld, wat de experts bij het post mortem op lady Irene gevonden hebben? Er was wel enige morphine in het lichaam aanwezig, maar niet genoeg om dodelijk te werken. Geen spoor van peritonitis. Lady Irene's hart — in figuurlijke zin natuurlijk slecht — was in letterlijke zin heel goed".

Hij grinnikte tevreden over zijn woordspeling.

„Laten we dan maar gaan", zei ik. Ik was helemaal niet in een stemming voor grapjes en zijn gepraat irriteerde me heftig. Nadat ik mijn hoed gekregen had, gingen we naar de bar beneden, waar ik een borrel bestelde.

„Een heel aardig vergift", ging MacMasters door. „Een van de soorten die heel moeilijk te vinden zijn. Meestal houden moordenaars zich aan de gangbare soorten, zoals arsenicum en Pruisisch zuur. Toch is het niet zo moeilijk om aan boeken over toxicologie te komen".

Hij stak een cigaret op en babbelde verder. Eigenlijk stond ik maar met een half oor naar hem te luisteren; de rest van mijn geest werd in beslag genomen door Betty. Helemaal kon ik hem echter niet uit mijn bewustzijn bannen, daarvoor drong zich zijn persoonlijkheid te veel op. Ik peinsde erover, dat mijn eerste indruk van hem verkeerd was geweest. Ik had eerst gedacht, dat hij iemand was, die overal zijn tijd voor nam. Nu wist ik, dat hij dat niet deed, wanneer hij eenmaal in actie gekomen was. Dan handelde hij snel en liet zijn ondergeschikten de zaken verder uitwerken.

Plotseling hoorde ik hem zeggen: „......en je gaat zeker wel eens op jacht? Op wilde eenden of zo?"

„Soms" zei ik „wanneer ik genoeg heb van het knoeien met vliegtuigmotoren".

„Zo zo" zei hij. „Kom laten we dan maar gaan".

Hij liep naast me met zijn blik op het asfalt gericht terwijl hij zachtjes zijn lijfdeun floot. Ik was in een zo sombere stemming geraakt, als ik me niet herinner ooit gehad te hebben, noch tevoren, noch later. Toen we het Dorchester hotel bereikt hadden, waren mijn handen vochtig van de transpiratie en het holle gevoel in mijn maag was erger dan ooit. We liepen door de frontlobby naar de achterzijde. Er waren op dit tijdstip niet veel mensen aanwezig, zodat ik de bigadier en Cynthia dadelijk zag zitten achter een van de kleine tafeltjes. De brigadier, die er erg tiré uitzag, stond onmiddellijk op, toen hij ons zag, het meisje bleef zitten waar ze zat. Haar gelaatstrekken waren beheerst en koel, haar mond stond nog even ontevreden als ik me dat herinnerde.

„Goeden morgen" zei MacMasters, „Goeden morgen juffrouw Blythe".

Voor het meisje antwoorden kon, wendde hij zich tot de brigadier. „Ga even naar het kantoor boven", zei hij. „En laat hem de liftboy hier zenden". De brigadier ging naar de liften en verdween uit het gezicht. MacMasters ging zitten. „Blij U te zien", zei hij tegen Cynthia.

„Vertelt U me eens" zei ze ijzig „wat dit voor een idiote historie is? Waarom moest ik mijn verblijf in Bognor Regis afbreken en hier naar toe komen met die stomme vent met zijn houten kop?"

„Hij is een solide Brit", zei MacMasters. „Old Bailey zou slecht af zijn als ze het zonder hem moesten doen. Kent U Old Bailey? Niet erg mooi als gebouw, maar toch niet zonder kwaliteiten. U kent meneer Cameron, nietwaar?" Ze keek me aan — één moment vertoonde haar gezicht een zonderlinge uitdrukking van bitterheid, gemengd met afkeer. We gingen zitten.

„Aardig plaatsje, dat Bognor Regis", zei MacMasters, maar wat eenzaam. Hebt U gewed bij de matches?"

„Nee", zei ze. Ze beet het woord kattig af en keek Mac Masters koud aan.

„Dat is weer eens wat anders" zei MacMasters. Hij keek op en ik volgde zijn blik. De brigadier en de liftboy stonden

# Westen zal Rode voorwaarden van de hand wijzen

LONDEN. - In diplomatike kringen te Londen is men van mening, dat de Westelijke mogendheden ongetwijfeld de voorwaarden zullen afwijzen, die Rusland gesteld heeft om in te gaan op de Westelijke uitnodiging tot een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier. De voorwaarden, die in de Russische nota zijn neergelegd, zouden de strekking van een ministeriële bespreking aanmerkelijk groter maken dan die, welke in de drie Westelijke hoofdsteden wordt beoogd. Bovendien wordt de eis, dat communistisch China aan de besprekingen deelneemt evenzeer onaanvaardbaar geacht, althans voor men de handelwijze van Peking op de komende politieke conferentie over Korea heeft meegemaakt.

In de Russische nota komt niet duidelijk aan het licht in welk stadium der besprekingen Rusland zich voorstelt, dat China aan de beraadslagingen moet gaan deelnemen. Het is misschien de bedoeling der Russen, dat de conferentie in wezen een bijeenkomst tussen Rusland, Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zal zijn en dat een vertegenwoordiger van China eraan gaat deelnemen wanneer de kwestie van de internationale spanning ter sprake komt. Hierdoor zouden de Chinezen worden uitgesloten van de besprekingen over Duitsland en Oostenrijk. De Westelijken zullen vermoedelijk om opheldering over dit punt vragen.

Behalve de kwestie van China's deelneming zijn de Westelijken evenmin bereid de ministersconferentie een forum te doen worden ter bespreking van de hangende problemen tussen Oost en West. Lord Salisbury, de optredende Britse minister van buitenlandse zaken, maakte dit duidelijk, toen hij terugkeerde van zijn conferentie met z'n Franse en Amerikaanse collega's de vorige maand. Hij zeide in het Hogerhuis, dat, hoewel hij geijverd had voor de aanvaarding van Sir Winstons plan voor een bijeenkomst met Rusland op hoog niveau om de wereldproblemen te bespreken, hij slechts kon bereiken, dat de Sovjet-Unie zou worden uitgenodigd op een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken om Oostenrijk en de Duitse verkiezingen te bespreken.

Voor de Westelijke geallieerden vormt het houden van vrije en geheime verkiezingen voor een regering voor geheel Duitsland een onontbeerlijke voorwaarde tot het oplossen van het Duitse vraagstuk. Daarom kwamen zij te Washington overeen, dat de oprechtheid der Russen terzake eerst moest worden getoetst.

Rusland heeft dit afgewezen in termen, waaruit niet duidelijk tot uiting komt, of het zich nog op het standpunt stelt, dat de geallieerden een ontwerp vredesverdrag voor Duitsland moeten opstellen, alvorens verkiezingen worden gehouden. Dit standpunt was een van de hoofdfactoren, die het vorig jaar bijdroegen tot een impasse over Duitsland bij de diplomatieke gedachtenwisselingen over dit verdeelde land.

### FRANSE POSTBEAMBTEN STAKEN

PARIJS. De Postbeambten, die aangesloten zijn bij de niet-communistische vakbond Force Ouvriere, hebben vandaag besloten over het gehele land een staking te beginnen van onbeperkte duur. De staking, die ongeveer 85 pct. van al het administratieve personeel en 14 pct. van alle postbeambten zal omvatten, is uitgeroepen uit protest tegen de voorgenomen maatregelen der regering om de pensioengerechtigde leeftijd van het gemeentelijk personeel en de burgerlijke landsdiensten te verhogen.

### P.G. KEERT TERUG

DEN HAAG. De procureur-generaal der Nederlandse Antillen, mr J. J. A. Ellis, vertrekt Donderdagavond naar de Nederlandse Antillen.

### GEVAARLIJKE WINTERSPORT

BERN. Volgens een Zwitserse Alpinistenvereniging zijn er in het zomer- en winterseizoen van 1952 5.373 ongevallen in de Zwitserse Alpen voorgekomen. Bij deze omgevallen kwamen 88 personen om het leven.



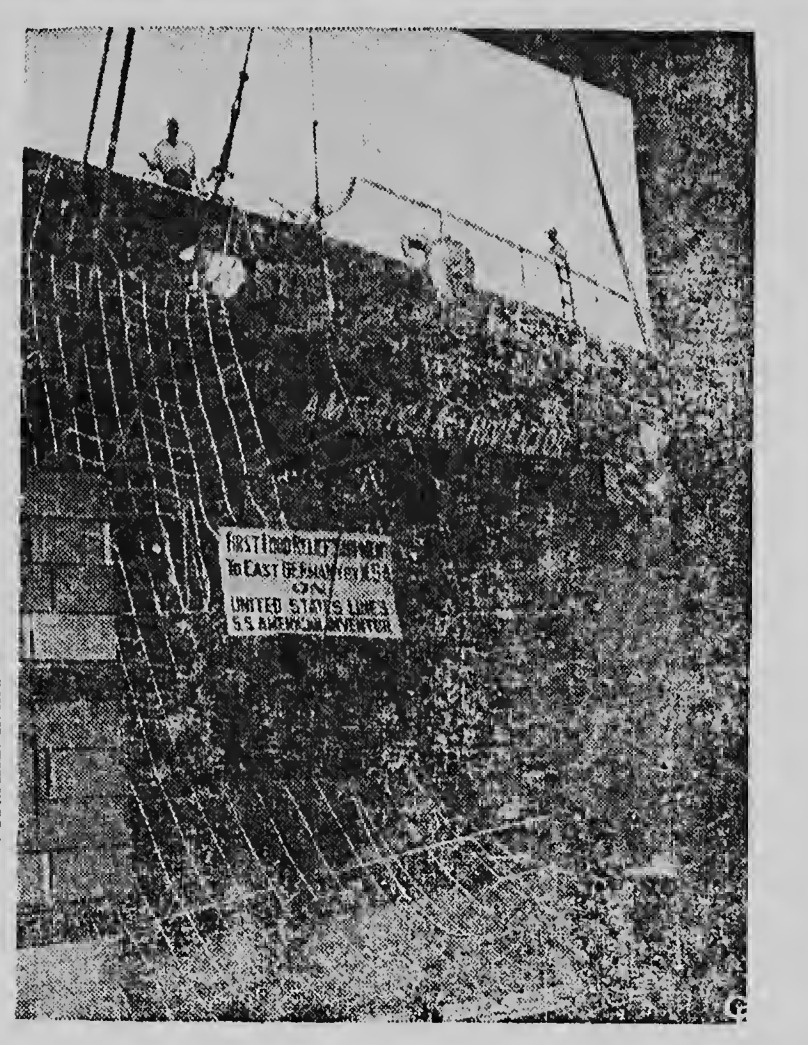
### DE „BEVRIJDING" VAN NOORD-IERLAND

BELFAST. Het Ierse Republikeinse leger, een verboden militaire organisatie, die de Britten uit Noord-Ierland wil verdrijven, is van plan haer activiteit te hervatten, zo meent de politie te Belfast. Men gelooft, dat de organisatie verantwoordelijk is voor de wapendiefstallen, die de laatste tijd in Engeland gepleegd zijn.

De politie heeft vastgesteld, dat de bomincidenten, voorafgaande aan koningin Elizabeths bezoek aan Belfast in het begin van de vorige maand, alsmede een poging om een trein met Britse oudstrijders te doen verongelukken, het werk van het Republikeinse leger zijn.

DE EERSTE LADING voedsel voor Oost Duitsers werd verscheept per Amerikaans vrachtschip, de American Inventor. De eerste zending, die nog door vele gevolgd zal worden bestond voornamelijk uit poedermelk, meel, bonen en vet.

Ondanks de tegenstand van de Oostduitse Regering, toonde het publiek grote belangstelling en komt het in drommen dagelijks de grens over, waar het de goede en op speciale markten tegen gereduceerde prijzen, of zelfs gratis kan krijgen.



# Oostduitsland eist hereniging op rode voorwaarden

BERLIJN. - De Oostduitse volkskamer heeft zich in een oproep tot het Duitse volk bereid verklaard tot besprekingen tussen Oost- en West-Duitsland over de hereniging van Duitsland, zonder vooraf bepaalde voorwaarden. De vertegenwoordigers van Oost-Duitsland zijn bereid ook zonder een van te voren vastgestelde agenda alle voorstellen van „beide zijden" over de hereniging van Duitsland op vreedzame en democratische wijze te bespreken.

De oproep werd met grote bijval door de voorzitter van de Volkskamer, dr Dieckmann, en de gehele Kamer goedgekeurd, zo meldt het Oostduitse persbureau ADN.

Een bespreking tussen vertegenwoordigers van Oost- en West-Duitsland wordt in de oproep een „voorwaarde voor het succes van een conferentie tussen de vier mogendheden over de Duitse kwestie" genoemd. Zonder een goede verstandhouding tussen de Duitsers uit de beide delen van Duitsland zou het moeilijk, indien niet onmogelijk, blijken in de nabije toekomst tot hereniging van Duitsland te komen.

Voorts wordt de Westelijke landen opnieuw verweten, dat zij van plan zijn Duitsland in een nieuwe oorlog in Europa te willen betrekken.

# Burgerlijke Stand

**Geboorten van 27 Juli tot 1 Augustus 1953**

Francisco Fernando Pedro, geb. 13 Juli, zoon van Richardson, Daisy Belle Kathleen, J M 131; Lincoln Lysander, geb. 21 Juli, zoon van James, Leon Robert en Brown, Elenita Murachia, L. de Colignystr. 22; Hubert Joseph, geb. 25 Juli, zoon van Maduro, Juan en Kock, Rosa Juliana, Z W 69; Basil Theodore, geb. 23 Juli, zoon van Rey, Ernest Wilfred en Webster, Rose Gladys, Mac. 9; Mark Andrew, geb. 27 Juli, zoon van Peterson, Gerald Daniel en Fleming, Armelle, Marnixstr. 29; Rafael Molino, geb. 22 Juli, zoon van Marlin, Roberto en Duzanson, Odette Charlise Marie, Staringstr. 9, Hans Wilfred, geb. 29 Juli, zoon van Brunings, James Christiaan en Jagershoek, Alice Margaretha, Essoville 13; Charles Geoffrey, geb. 20 Juli, zoon van Hassell, Charles en Hassell, Esmy Louise, Ad. van Nassaustr. 37; Vitalinda Silvanita, geb. 26 Juli, dochter van Marinus, Andrea Margarita, Brasil 67; William geb. 20 Juli, zoon v. Gomez, Ruth, Brasil 169; Gerry Astor, geb. 17 Juli, zoon van Gerot, Rouel Augustus en Connor, Eunita Elvira, Sabastr. 4; Pennyson Hugo, geb. 26 Juli, zoon van Hazel, Natalia Ramora, Brasil 22; Egled Josefina, geb. 28 Juli, dochter van e Cuba. Jose en Escalona, Justa Columba, Sav. 366; Sylvia, geb. 21 Juli, dochter van Lake, Iris Casilda, St. Maartenstr. 65; Verna Joan, geb. 17 Juli, dochter van Lawrence, Standord Nathaniel en Stafford, Iris, W R H 11; Patricia Ann, geb. 15 Juli, dochter van Storey, Peter en Rae, Margaret Jeanne, Bung. 133; Christina Martha, geb. 27 Juli, dochter van Christiaans, Bernardo Patricio en Werleman, Petra, Palm Beach 260 C D-2; Cristalia Francisca, geb. 21 Juli, dochter van Koolman, Mathilda, P Ch 103; Julio Harold, geb. 21 Juli, zoon van Richards, Olive Eugenie, Ruysdaelstr. 20; Marcia Rosita, geb. 25 Juli, dochter van Arrindell, Frederic James en Gumbs, Lucille Celestine, R H 60 A. Fernando Rolando, geb. 27 Juli, zoon van Hernandez, Nemecio en Navas, Maria Theodora, Tanki Leendert 110; Maria Magdalena, geb. 25 Juli, d. van Henriquez, Victoriano en Arends, Brigida, R K 111; Tromp, Ana Feliciana, geb. 26 Juli, dochter van Tromp, Andres Avelino en Hoek, Dionisia, Noord 166 D-2; Ana Felicia, geb. 27 Juli, dochter van Tromp, Agustin en Sint Jago, Alejandra Asuncena, Soc. wijk 4; Inocencia Antonia, geb. 28 Juli, d. van Semeleer, Bicente en Tromp, Clotilde Teresita, Noord 400 D-2; Daniel Marcolino, geb. 26 Juli, z. van Werleman, Mateo en Danje, Agustina, Picaron 2; Erling Franklin, geb. 26 Juli, zoon van Paesch, Cajetano Alberto en Paskel, Margarita, Seroe Pita 30; Hubert Edwin, geb. 23 Juli, zoon van Ridderstap, Domingo de Silos en Tromp, Faustine Anita, Olijfstr. 36; Elisabeth Maria geb. 28 Juli, dochter van Wijffels, Willy en Valk, Jacoba Catharina Maria, Rondweg 55; Joyce, geb. 18 Juli, dochter van Chow, Fat en Maduro, Marcela, Steenweg 15; Nazaria Inocencia, geb. 28 Juli, dochter van Carolina, Crisco en Maduro, Geertruida, R E 9; Maria Rosa Antonia, geb. 28 Juli, dochter van Quandus, Franciscus en Tromp, Tomasa, Noord 217 A D -2; Stanley August, geb. 29 Juli, zoon van Everduin, Hendrik Christiaan en Molly, Selina, Zuidstraat 40; Francis Felix, geb. 29 Juli, zoon van Arens, Mario Francisco en Oduber, Sara Yolanda, Wilhelminastr. 12; Jose, geb. 28 Juli, zoon van Geerman, Jose en De Veer, Marina Clemence, W F 41; Beatriz Martha, geb. 29 Juli, dochter van Tromp, Juan Jacinto en Tromp, Julieta Ramona Noord 189 A D-2; Jorge Joce, geb. 30 Juli, zoon van Jaquin, Jorge Jose en Croes, Maria Gricielda, Alablancastr. 12; Irma Eveline, geb. 31 Juli, dochter van Tromp, Juan Hironimo en Kelly, Celestina, Bubali 18 D D-2; Frank Roland, geb. 30 Juli, zoon van Dirksz, Sunilda Aurora, Arendstr. 54; Rufina, geb. 30 Juli, dochter van Paesch, Jan en Angela, Florentina, Coba Lodo 2; August George, geb. 1 Aug., zoon van Mers, Cornelis Jozef en Wijntuin, Georgetina Catharina, Rondweg 76.

**Huwelijken:**

29 Juli Hirschfeld, Willem Rudo en Coronel, Estelia Decidelia, Prinsenstr. 3; 30 Juli, Croes, Francisco en Navas, Petra, Ayo 35; 31 Juli, Weijer, Johan Gijsbert en Lejuez, Hyacinth Sylvia, Hildebrandtstr. 22; 1 Aug. Chichester, Fisher en Benjamin, Dorothy Agatha, Jarmanstr. 3; 1 Aug. Sherwood, Vicente Rodolfo en Rock, Eselcia Isoline, Sav. 228.

**Overleden:**

21 Juli, Suarez, Jose Maria; 12 Juli, van der Linde, Michiel Venancio; 29 Juli, Gomes, Anna Louisa; 30 Juli Donata, Lucien.











### KATHOLIEK BISSCHOP WERD IN RODE GEVANGENIS GOED BEHANDELD

HONG KONG. De 58-jarige Amerikaanse katholieke bisschop Philip Cote is, vergezeld van twee Canadese paters-Jezuieten en een Joegoslavische priester, uit Chinees-communistische gevangenschap in Hong Kong teruggekeerd. Philip Cote was bisschop van Soetsjou in de kustprovincie Kiangsoe. Hij heeft twintig maanden in gevangenschap doorgebracht. Hij had een cel gedeeld met verschillende Chinese gevangenen, doch was goed behandeld, verklaarde hij.

### RUSSISCHE DEFENSIEBEGROTING

MOSKOU. Rusland zal in 1953 110.200 millioen roebels voor zijn strijdkrachten uitgeven, zo heeft de minister van financien, Arseni G. Zverev, vandaag in zijn begrotingsrede tot de opperste Sovjet meegedeeld. De officiele koers van de roebel is vier voor een dollar.

De besteding betekent een besnoeiing op de 113.800 millioen roebels, die het vorig jaar voor de defensie werden uitgetrokken, het hoogste cijfer sisnds 1945.

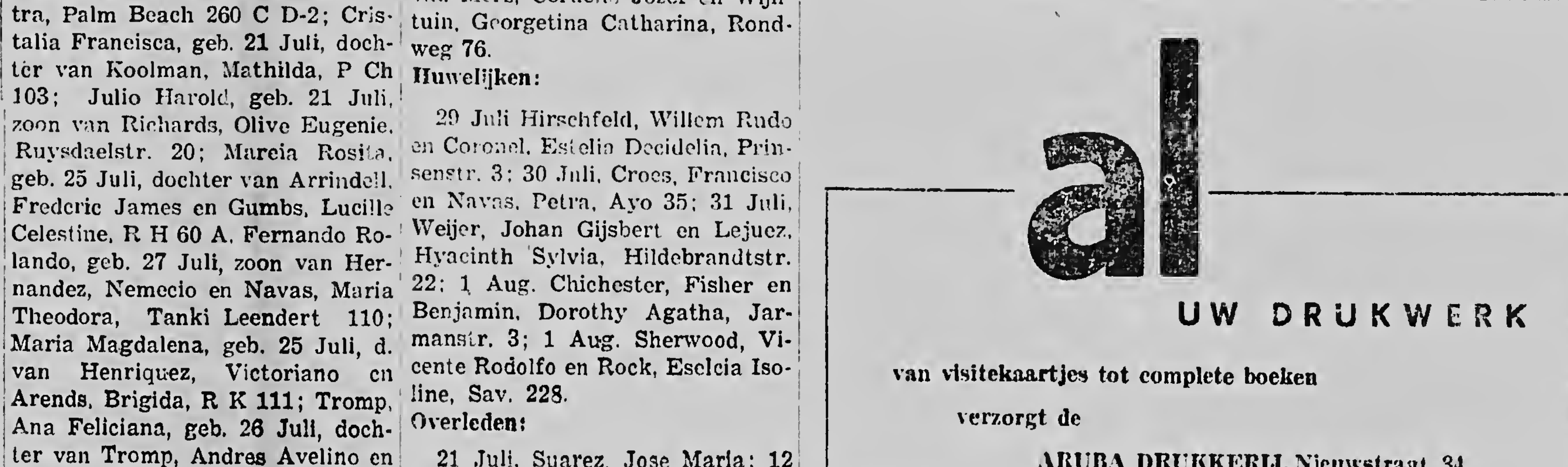
De Russische ontwerp-begroting laat voor 1953 aan uitgaven zien een bedrag van 530.500 millioen roebels en aan inkomsten 543.300 millioen roebels, hetgeen een batig saldo oplevert van 12.800 millioen roebels.

Op de begroting is verder 192.500 millioen roebels uitgetrokken voor de nationale economie tegen 180.400 millioen in 1952 en 129.800 millioen roebels voor sociale cultuur tegen 124.800 millioen in 1952.



## DE ZOON VAN ERIC (52)

door HANS G. KRESSE




Achter Eric stormt een aantal krijgers de binnenhof op. Maar de Noorman heeft het paard nu geheel in z'n macht gekregen. De man bij de poort doet alles wat hij kan om het ijzeren valhek zo snel mogelijk te laten zakken, doch reeds snelt het briesende dier hem voorbij. Als Eric onder de punten doorglipt en de hoeven van zijn paard op de slotbrug hoort daveren, zucht hij opgelucht. Hij maakt een spottend afscheidsgebaar naar de poortwachters. Het volgend ogenblik zijn ros en ruiter in de duisternis verdwenen. De krijgers op de binnenhof aarzelen geen ogenblik. Paarden worden aangebracht en snel slingeren zij zich op de ruggen der dieren. Dan trekt de aanvoerder zijn zwaard en schreeuwt: „Achter hem aan, mannen! Denkt aan de helm vol goud, welke heer Lauri op het hoofd van deze ellendeling heeft gesteld!" Onder donderend gedreun stuiven een paar dozijn ruiters de brug over, het duister in. Vanuit een venster van de bovenverdieping heeft Lauri zijn mannen gadegeslagen. Nu hij de ontembare achtervolging ziet glimlacht hij goedkeurend. „Zij zullen niet rusten eer ze je in banden hebben, Eric!" mompelt hij. Ik ken mijn mannen. Voor goud zouden ze voor me naar de hel rijden!" Even staat de magiër in gedachten verzonken. Zijn plannen schijnen te lukken. Eric zal binnen enkele uren onschadelijk zijn gemaakt. Hechter dan ooit houdt hij het rijk in z'n macht. Maar hij moet denken aan de woorden, welke de Noorman hem toevoegde: „Het goud is bij Baldon". Ook op dat punt is Eric dus door een tegenstander verslagen. Misschien zal het verstandig zijn, wanneer ik contact opneem met de roofridder. Een scheepslading goud is altijd een kleine opoffering waard......" Langzaam loopt hij op het vuur toe en werpt enkele korrels van een vreemd poeder in de vlammen, terwijl zijn lippen onverstaanbare woorden mompelen. Plotseling spelen vreemde, grillige tinten door de vuurgloed. Een dichte, witte damp stijgt op en omhult de magiër volkomen.

# Sport

(Vervolg van pag. 1)

...t Aruba gebrek aan enige be... sportvelden in de buitendistricten zoals Santa Cruz en Sint Nicolaas. Bij het in stand houden van een deugdelijke sportbeoefening door onze jeugd, als onderdeel van de lichamelijke opvoeding, ... dag in dag uit gewerkt worden met het inzetten van alle krachten waarover wij beschikken. Het NABLO bestuur ziet het be... van de ... wel in, maar ... is te betreuren, dat steeds weer blijkt dat slechts één eiland van het NABLO initiatief voldoende kan profiteren. Wij behoeven niet ver in de geschiedenis terug te grijpen om aan te tonen, dat Aruba steeds door eigen initiatief en uit eigen middelen de sportbeoefening, zo goed en zo kwaad 't ging, moest gaande houden. De Landsregering heeft echter de laatste jaren het belang van de sportbeoefening, ook voor Aruba, ingezien ... de financiële hulp bij de bouw van het Stadion. Echter ... men daarmede enkel niet klaar ... bij de laatste begrotingsdebatten hebben wij vergeefs gewacht op een stem voor de sportbeoefening de lichamelijke opvoeding van onze Arubaanse jeugd. Het Curaçaose gemeenteraadslid de heer Norman Chumaceiro, sportman in hart en nieren, begreep het belang van de sport en op zijn initiatief werd voor de NABLO een bedrag van fl. 20.000 op de begroting geplaatst voor de sportbeoefening, mits niet gebruikt voor de uitzending van een Nederlands-Antilliaanse ploeg naar de Olympische Spelen in Mexico in 1954. Thans rijst bij ons de vraag, hoeveel van dit bedrag van de Landsbegroting voor de voor Aruba zo belangrijke sportbeoefening, lichamelijke opvoeding, zal worden bestemd? Het is te hopen, dat de besturen van de Arubaanse Sportbonden en wel in hoofdzaak de ARUBA SPORT UNIE, ons hierover inlichtingen zullen verstrekken. Aruba heeft financiële steun voor de lichamelijke opvoeding dringend nodig. Zover bekend ontvangt Aruba voor de sportontwikkeling, sportbeoefening, lichamelijke opvoeding of hoe men het ook noemen wil, geen financiële steun van enige overheidsinstantie; zelfs een subsidie van de landsloterij ontgaat Aruba op dit gebied. De NABLO voorziet Aruba niet van financiële steun.

Vol verwachting zullen wij het verdere verloop blijven volgen en wij spreken de hoop uit, dat de NABLO, die ingevolge zijn Statuten en Reglementen de sportbelangen van de Nederlandse Antillen moet behartigen, thans ook aan Aruba zal denken. Indien dit daadwerkelijk met het afstaan van een ... van het ... begrotingsbedrag geschiedt, wij zouden een stap in de goede richting zijn. En verder is het woord aan de betreffende sportbonden.

### VAKBONDEN IN DE POLITIEK

MUENCHEN-GLADBACH. Bondskanselier Adenauer heeft op een ... van zijn christen-democratische partij te Muenchen-Gladbach felle critiek geoefend op het feit, dat het Westduitse vakverbond een verkiezingsoproep heeft gedaan. Hierdoor handelen de vakverenigingen in strijd met haar program en zijn tot een politieke organisatie geworden, aldus de Bondskanselier. Zijns inziens mochten de niet-socialistische leden van het vakverbond zich hier niet bij neerleggen.

### AMERIKA EIST SCHADEVERGOEDING

WASHINGTON. De Amerikaanse regering heeft vandaag een „gerede schadevergoeding" van de Sovjet-Unie geëist wegens het neerschieten van een B-50 bommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht boven de Japanse Zee op 29 Juli jl.

In een formele Amerikaanse nota wordt de lezing van Moskou over het voorval van de hand gewezen en „in de krachtigste termen" geprotesteerd tegen de aanval. De nota, die vandaag op het Sovjet-Russische departement van buitenlandse zaken overhandigd werd, verzoekt „een diepgaand onderzoek" naar de verblijfplaats van 13 leden van de bemanning van het toestel. Tegelijkertijd eist Amerika vergoeding niet slechts voor het verlies van het toestel, maar voor „de levens van enigerlei leden van de bemanning, die misschien omgekomen zijn als gevolg van de aanval door Sovjet-jagers".

### DE VERJAARDAG VAN PRINSES IRENE

SOESTDIJK. Hoewel prins Irene haar 14de verjaardag in Cape Cod in Amerika vierde, had het postkantoortje te Soestdijk het gistermorgen toch druk met het verwerken van de honderden brieven, briefkaarten en telegrammen, die op het Koninklijk paleis werden bezorgd. Overal in den lande werd ... gevlagd. Prins Bernhard had op zijn reis naar de West cadeaux van vader, moeder en de zusjes reeds meegenomen. Het traditionele geschenk van de Kon. Landmacht zal aangeboden worden als de prinsessen terug zijn in Nederland.




De soep waar iedereen dol op

### WESTDUITSLAND TELEURGESTELD OVER RUSSISCHE NOTA

BONN. In Westduitse regeringskringen is men van mening, dat Rusland in zijn antwoord aan de Westelijke mogendheden geen voorstel heeft geopperd voor concrete beraadslagingen, doch slechts een algemene bespreking heeft gesuggereerd over de „koude oorlog". Zij spraken nochtans de hoop uit, dat een uitwisseling van nota's zal leiden tot een viermogendhedenconferentie over de Duitse kwestie.

De sociaal-democratische (oppositie-) partij verklaarde, dat de bereidheid van de Sovjet-Unie om behalve het Duitse vraagstuk andere internationale kwesties te bespreken de gelegenheid schept om de spanning te verminderen, hetgeen men niet onbenut moet laten voorbijgaan.

De Westberlijnse avondbladen noemen de Russische nota teleurstellend, althans voor wat betreft de Duitse kwestie.

## Levendig Arsenal maakte het RCA lastig

Een geladen Arsenal heeft het Dinsdagavond de kampioen R.C.A. door hun groot entheusiasme danig lastig gemaakt. Met zeer snelle en goed opgezette aanvallen namen zij menigmaal het R.C.A. heiligdom onder schot en het is aan het goede verdedigen van de RCA defensie te danken dat de stand tot rust gelijk gehouden kon worden.

Toen na de hervatting de Arsenalers zelfs een 2-1 voorsprong wisten te nemen begon in de R.C.A. gelederen naast de techniek ook het enthousiasme een woordje mee te spreken en toen konden de knapen van Damian Tromp en Maiky Fingal het niet meer bolwerken en moesten zij tenslotte de R.C.A. superioriteit erkennen doch niet voordat in de 8ste minuut voor het einde M. Kelkboom aan alle onzekerheid een einde maakte en de stand op 4-2 bracht.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Leon werpen de mannen van Arsenal zich enthousiast in de strijd en met snelle aanvallen meestal geleid door de rechter of linkervleugel brengen zij het RCA-doel in gevaar en het is aan het goede werk van keeper Dekort te danken dat zij niet in de eerste tien minuten de leiding hebben genomen.

Als de strijd ongeveer 15 minuten oud is en Arsenal het grootste gedeelte van deze tijd in de aanval is geweest, breekt de R.C.A. voorhoede rustig door de Arsenal defensie. Het is rechtsbinnen Dirksz die de laatste hand aan deze aanval legt en de Arsenalkeeper Luis de Aponte is geslagen. 1-0. Dit neemt de moed van de Arsenalers niet weg en zij blijven vol vuur doorspelen. Het resultaat is dat zij in de 30ste minuut de gelijkmaker kunnen scoren als een der R.C.A. spelers een strafschop veroorzaakt en Damian Tromp geen fout maakt. 1-1. Wel tracht Arsenal voor het verstrijken van de tijd in de eerste helft de leiding te forceren, doch dit gelukt hen niet dank zij het technische verdedigen der R.C.A. defensie.

Na de hervatting onmiddellijk weer een fel Arsenal offensief en als de R.C.A. verdediging even weifelt om in te grijpen heeft de linksbinnen keeper De Kort geen schijn van kans gegeven. 2-1 voor Arsenal. Wij vragen ons af, wat die Arsenalers toch wel van plan zijn, want onmiddellijk na dit succes zitten zij weer voor het R.C.A. doel doch dan is het Helder die redding brengt. In de R.C.A. gelederen komt dan meer leven en naast de meerdere techniek komt nu ook het enthousiasme. Arsenal moet het dan tegen de kampioenen afleggen en het duurt dan ook niet lang of een voorzet van linksbuiten Jansen wordt door Kelkboom benut. 2-2. Arsenal laat zich niet van de wijs brengen en zij blijven fel en enthousiast partij geven. Ook nadat Aponte met een lage schuiver voor de derde maal is gepasseerd en R.C.A. een 3-2 voorsprong heeft genomen vallen zij fel aan. Ongeveer 15 minuten voor het einde treft een schot van Laele doel, doch daar de scheidsrechter terecht buitenspel heeft geconstateerd ontgaat Arsenal deze gelijkmaker. Zeer spannend gaan de laatste 10 minuten in. Alles is met zo'n fel spel van Arsenal te verwachten. In de R.C.A. geledren komt dan 7 minuten voor het einde de opluchting als M. Kelkboom de zege voor R.C.A. met een pracht van een doelpunt zeker stelt. De laatste minuten verlopen dan met een aanvallend Arsenal.

### GROTE BELANGSTELLING BIJ OPENING DAMESSOFTBALL-COMPETITIE

Onder grote belangstelling werd gisteravond in het Wilhelminastadion de dames softbal-competitie geopend. Over het algemeen speelden de damesploegen een aardig spel. De beste ploeg van de avond was zonder twijfel de Tropicalploeg van Sint Nicolaas. Bijzonder goed was het pitchen van Mej. Wina Capriles. Zuiver en hard wist zij steeds de bal te werpen en de een na de andere slagdame moest het tegen dit spel afleggen. Wij laten hier de beide wedstrijdverslagen volgen.

### TROPICAL DAMES TECHNISCH BETER

Reeds in de eerste inning van de wedstrijd tussen Tropical en Oranjestad Store was het te zien dat de Oranjestedelingen het zwaar te verantwoorden zouden krijgen. De damespitcher van Tropical Mej. Wina Capriles was bijzonder goed op dreef. Met een 5-0 voorsprong voor de Tropicaldames kwam het einde van de 1ste inning. In de tweede inning brachten zij de stand op 5-0 terwijl aan het einde van de 7de inning het zelfs 10-0 werd. De Oranjedames gaven het niet op en in de laatste halve inning gelukte het hun de eer te redden en de stand op 10-1 te brengen.

### REAL KILL WINT VAN MALTA CORONA

De tweede wedstrijd tussen Real Kill en Malta Carona stond op niet zo'n hoog peil als de eerste, doch er zat meer spanning in. De dames van Real Kill wonnen met 8-5.

### CARIBE EN HABRACK BOYS SOFTBALLKAMPIOENEN

Voor de openingswedstrijden van de dames Softbalcompetitie werden door de Voorzitter van de Aruba Softbal Bond de Heer Berger de kampioensbekers aan de softbalkampioenen uitgereikt. Zo ontving de aanvoerder van het Caribeteam de kampioensprijs der A klasse en de aanvoerder van het B klasse team Habrackboys noch de kampioensprijs voor de B afdeling in ontvangst nemen. Onze gelukwensen voor de kampioenen.

### SKORZENY FILMDE NIET

BRUSSEL. Naar Belga officieel uit Stanleystad verneemt, zijn de berichten, volgens welke de oud-kolonel der SS Otto Skorzeny een dezer dagen in de Belgische Congo zou zijn gezien, onjuist. Skorzeny is er niet meer geweest sedert zijn doorreis van Loanda naar Cairo in begin Juni.

Een Belgisch blad had gemeld, dat Skorzeny gezien was, terwijl hij filmopnamen maakte van het vliegveld van Stanleystad.



### DE PRINS IN ONS MIDDEN

(Vervolg van pag. 1)

voor is de goodwill te alom tegenwoordig op ons eiland.

De manier, waarop het programma door de Curacaose commissie is samengesteld heeft, laten we het maar eerlijk bekennen, verbittering op Aruba gewekt en in kringen, die tot nu toe zeiden „Antilliaans" te denken en te voelen, wordt meer en meer de kreet „Verlos Aruba uit de slavernij van Curacao" gehoord. Het is jammer, dat er nieuwe brandstof op dit vuur is gekomen, in verband met een zo verheugend bezoek, maar het zou onjuist zijn een struisvogelpolitiek te voeren.

Wij beklemtonen het: De vreugde over het bezoek als zodanig kan niet worden getemperd. Het gaat slechts om de manier waarop Aruba zich door Curacao over de n-de maal achteruitgesteld voelt. De teleurstelling daarover is algemeen.

Aruba zal demonstreren, dat het begrijpt, dat de vernederende behandeling als zodanig geheel los staat van de geest van het bezoek van ZKH.

Dat zal Zaterdagochtend blijken. Dan zal Aruba tonen hoezeer het zich verbonden voelt met Oranje. Dan zal het tonen, dat de teleurstellingen over de behandeling door Curacao terzijde worden geschoven om ruimte te maken voor een demonstratie van liefde en trouw aan het Vorstenhuis. Het kort bezoek zal hiervoor slechts een beperkte gelegenheid bieden, maar wat onder de gegeven omstandigheden mogelijk is, zal gebeuren. Juist nu is het zaak openlijk getuigenis af te leggen van het feit, dat de de-loyale houding van Curacao Aruba niet kan afhouden van zijn koers, die op het kompas van Oranje een sterk Koninkrijksverband werd uitgezet.

Leve de Prins!
Leve Oranje!

### DRIE HOOFDPRIJZEN OP ARUBA

VROUWE FORTUNA was Aruba vanmorgen welgezind. Drie hoofdprijzen vielen op nummers, die op Aruba verkocht werden.

De Hoofdprijs ging naar Curacao en viel op nummer 8966. De prijs van tienduizend gulden ging naar Aruba op nummer 16748; de derde prijs van vijfduizend eveneens op Aruba op nummer 8536, de vierde prijs van fl. 2000 op Aruba op nummer 10547.

### OPPOSITIE PROTESTEERT

Vanmorgen is door drie leden van de oppositie, onder wie de leden Braam en Van der Meer, protest aangetekend tegen het houden van de Statenvergadering van Zaterdagmiddag.

De leden vragen of deze „nieuwe" vergadering werkelijk is gehouden; indien ja, waarom zij niet werden uitgenodigd en of deze vergadering wel rechtsgeldig was.

### ARGENTIJNS-RUSSISCH HANDELSVERDRAG GETEKEND

BUENOS AIRES. In Buenos Aires is de eerste na-oorlogse handelsovereenkomst getekend tussen Argentinie en de Sovjet-Unie. Hoewel zij geen algemene raming van de waarde der goederenuitwisseling vermeldt, rekent men in welingelichte kringen op een goederenverkeer voor een equivalent van 150 millioen dollar in beide richtingen.

Bovendien heeft de Sovjet-regering er in toegestemd credieten op lange termijn te financieren voor de uitvoer naar Argentinie van kapitaalgoederen ter waarde van 30 millioen dollar, w.o. mijnbouwkundige uitrusting en boorinstallaties, transportmateriaal, electrische bedrijven en landbouwmachines.

### ISRAEL VERZET ZICH TEGEN WAPENLEVERANTIES AAN ARABISCHE LANDEN

JERUZALEM. Mosje Sjarett, de minister van buitenlandse zaken en optredend minister-president van Israel heeft verklaard, dat zijn land zich zal verzetten tegen de levering van wapenen door de Westelijke mogendheden aan de Arabische staten, zolang deze weigeren vrede met Israel te maken. Hij zeide dit naar aanleiding van een verklaring, die onlangs zou zijn afgelegd door Henry Byroade, de Amerikaanse staatssecretaris voor zaken betreffende het Midden-Oosten, volgens wie voorrang moet worden verleend aan de Arabische staten bij de levering van wapens aan de landen in het Midden-Oosten. Op voorstel van Sjarett besloot het Huis niet in debat te treden over deze verklaring, maar haar ter bestudering over te laten aan de parlementaire commissie voor buitenlandse zaken.

### NOG EEN OVERLEVENDE VAN SKYMASTER OPGEPIKT

LONDEN. Een Britse vrachtboot heeft een overlevende en een lijk opgepikt uit het wrak van de reusachtige Amerikaanse bommenwerper, die vandaag brandend in de Atlantische Oceaan neerstortte. Sommige van de 23 inzittenden sprongen in het water alvorens het toestel de oppervlakte raakte. Behalve de twee, die door de vrachtboot werden opgepikt, werden nog vijf anderen gesignaleerd, die op een vlot ronddreven. Hiervan waren vier in leven, terwijl de andere een vest tegen zonnebranden aan had.












HET STIERENVECHTEN is een moeilijke kunst, die hoge eisen stelt, zowel aan de stieren, als aan de stierenvechters. Om een beroemd man in de arena te worden is het nodig al op jeugdige leeftijd met de training te beginnen. Men kiest hiervoor jonge stieren en het spel wordt niet tot het einde uitgevoerd, opdat de stier gelegenheid krijgt verder op te groeien en later in een groot gevecht op meer geduchte wijze slag te kunnen leveren. Hierboven enkele foto's van de trainineg van stierenvechter en stieren...... De belangrijkste foto ontbreekt echter; de jeugdige toreador werd door het stiertje op de horens genomen; een gebeurtenis die de lachlust van het publiek opwekte en de jongeman voortaan tot groter voorzichtigheid zal manen.

